



Actividades Cumplidas:

- ✓ Una vez conocido el saldo de caja al 31/12/2009, se elaboró el **presupuesto programa 2010**, incorporándose al mismo los acuerdos de la XX Asamblea General, (AG) con sus correspondientes asignaciones presupuestarias; esta versión fue enviada a los países miembros de la Asociación.
- ✓ Se avanzó en los trabajos de intermediación con la fundación “**World Computer Exchange**” (WCE), para la adquisición de computadores repotenciados, destinados a establecer servicios de acceso a Internet en las bibliotecas públicas de Paraguay y Perú.
- ✓ **Respecto a nuestra página web**, hemos adelantando gestiones para su mejoramiento y actualización técnica, a fin de hacerla cada vez más amigable. En tal sentido, para el próximo semestre ya contaremos con un sistema de “Blog”, que nos permita compartir con nuestros lectores información sobre temas de interés y recibir, al mismo tiempo, sus comentarios y observaciones sobre los temas tratados. Además, se Contrató la actualización de la Base de Datos de expertos y consultores en Bibliotecología y Ciencias de la Información, la cual permite la ubicación de especialistas iberoamericanos en distintas áreas temática referidas al que hacer de nuestras BNs. Después de evaluar la BD se pudo constatar la desactualización de buena parte de su información, motivo por el cual, se contrató con la empresa “Seventeen Design” el diseño de una interfase que permita la actualización permanente, por parte de los expertos, de la data correspondiente a cada uno de ellos, aún cuando habrá también un proceso paralelo de validación de la misma. Esperamos tener disponible esta nueva aplicación durante el segundo semestre de 2010. Adicionalmente, se incorporó el sistema “skype”, el cual permite la transmisión de textos, voz e imágenes y llamadas telefónicas a costos reducidos. Este sistema puede obtenerse gratuito en Internet, para ser instalado en el computador que se vaya a utilizar para estas actividades, en las que participarán la SE, los grupos de trabajo de ABINIA y todos los miembros de la Asociación que deseen hacerlo. Sólo se requiere la conexión a Internet, una pequeña cámara adaptable al equipo (webcam) un micrófono y un parlante. Todo lo cual, permitirá el intercambio de información en tiempo real, disponiendo de: imagen, sonido y texto. Informamos que ya hemos recibido respuesta de las BNs de México, República Dominicana, Costa Rica, Chile, Argentina, Perú y Venezuela las cuales ya tienen instalado el “Skype” y nos disponemos muy pronto a iniciar el periodo de pruebas. Invitamos a las BNs que aún no lo tienen a que, por favor, lo instalen para inaugurar una nueva etapa de comunicaciones en línea.
- ✓ **Elaboración de encuesta sobre necesidades de Cooperación Técnica Internacional**, la cual nos permitirá detectar en forma rápida y expedita las necesidades de asistencia técnica y financiera de los miembros de la Asociación. Esta encuesta está en sintonía con la Base de Datos de Fuentes de Financiamiento y Asistencia Técnica, muy poco utilizada hasta la fecha, a pesar de esfuerzo que significó su diseño e implementación. Consta de 10 categorías en las que se pueden presentar solicitudes, puede ser respondida en el mismo formato de envío, y reenviada a la Secretaría Ejecutiva para su pronto procesamiento. La misma será presentada formalmente durante la próxima AG en Buenos Aires.
- ✓ **Participación en reunión del Comité Ejecutivo del CERLALC.** (22 y 23 03/10)
En cumplimiento de invitación del nuevo Director General del CERLALC a participar en esta reunión como observador, pudimos conocer los resultados de la gestión del año 2009, así como también, la presentación del plan de trabajo y propuesta de presupuesto para el 2010.

En ambos casos, con ocasión de la discusión de los documentos presentados, sugerimos acciones que podrían contribuir al logro de una mayor eficiencia en la presentación y ejecución de los proyectos a cargo del CERLALC. Cabe destacar, asimismo, nuestra participación en las 2 conferencias magistrales que estuvieron a cargo de especialistas europeos, sobre los temas: *Del libro digital al libro en Red (Pasando por el libro electrónico)* y *Bibliographic and right data for Multicultural Development of Digital publishing*. En ambas, se trató el tema del libro en el contexto del mundo digital y su futuro en el complejo y siempre creciente mundo de la información digital.

- ☑ **Reunión del Secretario Ejecutivo con representante BN de Colombia. (19/02/10)** En esta fecha, conforme a lo acordado con la directora de la BN, nos reunimos en la sede de esta Biblioteca, en Bogotá, con la licenciada Myriam Marín, a objeto de tratar los siguientes puntos:
 1. Recabar información sobre estado del proceso de incorporación de Colombia a ABINIA, como miembro de pleno derecho. Sobre el particular, la Consultora Jurídica de la BN nos informó que las gestiones bajo su coordinación estaban bastante adelantadas. Ya se había redactado y aprobado el documento de solicitud de incorporación de Colombia a ABINIA, el cual sería introducido ante el Congreso de la República, por el Ministerio de Relaciones Exteriores. Igualmente, nos manifestó que la presentación ante el Congreso se haría después de la elección de nuevos congresistas, prevista para el 14 de marzo. Además, que, después de realizada dicha elección, las sesiones ordinarias se iniciarían a partir del próximo mes de junio y, siendo que la elección presidencial sería en septiembre, dicha presentación, seguramente, deberá posponerse para después de este último mes. Ante esta situación y, en razón de no poderse prever el tiempo que tomaría la aprobación de la solicitud por el nuevo Congreso, se nos propuso examinar la posibilidad de aplazar la realización de la Asamblea General de ABINIA para el 2012, en lugar del 2011, tal como ya se había acordado con las autoridades de la BN de Colombia. Nos comprometimos a gestionar con la BN de Panamá la realización de la Asamblea General de ABINIA en el 2011, en lugar del 2012. Las gestiones ante la BN de Panamá no resultaron positivas, pues ellos nos manifestaron que ya habían recibido el visto bueno del Ministro de Cultura para realizar la AG en el 2012, razón por la cual el cambio propuesto no era viable. En tal sentido, aunque planteamos la situación a Colombia, a la fecha, no hemos recibido respuesta de ellos.
 2. Acuerdos sobre el proyecto de Políticas de Formación y Desarrollo de Colecciones de las Bibliotecas Nacionales. Respecto a este proyecto, se precisó el sentido, alcance e importancia del mismo. El Secretario Ejecutivo convino en enviar a la licenciada Marín una propuesta de tratamiento del proyecto como un proceso, incluyendo las características propias de cada una de las etapas del proceso.
 3. Colaboración en la preparación de artículo para el próximo número de "ABINIA Informa". Este artículo se referirá a la experiencia colombiana sobre el rescate y desarrollo de colecciones patrimoniales y, el mismo, será enviado próximamente al Secretario Ejecutivo Adjunto de ABINIA.
- ☑ **Cursos y talleres de Actualización Profesional en Bibliotecología y Ciencias de la Información.** En acción conjunta con la Biblioteca Nacional de Venezuela (BNV) y la Universidad de La Habana (Cuba) se realizó en la sede de la BNV, del 22 al 26 de marzo del año en curso, el Taller: "Usuarios de la Información (UI): Retos y tendencias actuales"; esta actividad se inscribe en el programa de Actualización Profesional en Bibliotecología y Ciencias de la Información, que adelantan estas tres instituciones en beneficio de los profesionales y técnicos del área. El objetivo general del taller fue: Analizar las tendencias actuales en el área de los estudios de usuarios de información y las herramientas necesarias para el abordaje de sus necesidades, nivel de satisfacción, comportamiento, uso y consumo de información. Además, dentro del mismo convenio con la Universidad de La Habana, se realizó un segundo curso en el mes de junio de 2010 sobre "Catálogos en línea de acceso público (OPAC's) su mejoramiento y evaluación". En ambos cursos se contó con numerosa asistencia, tanto de profesionales y técnicos de la Biblioteca Nacional, como del resto del país, lográndose, asimismo, que se autofinanciarán, mediante el cobro de una modesta matrícula a los participantes provenientes de instituciones distintas a la Biblioteca Nacional.

- ✓ **Dictado de talleres sobre “Avalúo y Gestión de Libros Raros y Manuscritos”.**
Del 07 al 11 de junio del año en curso, se realizó este taller en la sede de la Biblioteca Nacional de Costa Rica, a cargo del Sr. Ivan Drenikoff, experto de reconocida trayectoria en el área, y fundador de la División de Libros Raros y Manuscritos de la Biblioteca Nacional de Venezuela, cargo que ejerció hasta el año 2005. Este taller estuvo dirigido a los custodios de las colecciones de libros raros y de colecciones especiales de la Biblioteca Nacional y demás bibliotecas de Costa Rica. **Este mismo taller fue dictado posteriormente en la BN de Panamá, a solicitud de su Directora.** En ambos casos ABINIA cubrió los gastos de pasaje y honorarios profesionales. Los de estadía, estuvieron a cargo de cada de las bibliotecas nacionales.
- ✓ **Aporte especial para la BN de Nicaragua.**
En atención a una solicitud del Director de la BN de Nicaragua, Lic. Jimmy Alvarado se otorgó un aporte de 250 euros para el pago de la membresía del ISBN (Internacional Standard Book Number) de la Biblioteca Nacional Rubén Darío (BNRD), correspondiente al año 2008. Cabe destacar que la BN de Nicaragua es la agencia nacional del ISBN, y que se ha adquirido el compromiso del gobierno de ese país para el pago de la cuota del año 2009, solventando así el retardo existente en el cumplimiento de este compromiso institucional. Se trata de una contribución, por parte de ABINIA, que garantizará la continuidad de esta actividad de registro de la producción intelectual y editorial de Nicaragua.
- ✓ **Adquisición de materiales para el Centro de Preservación Documental de la BN de Venezuela.** Continuando con las acciones de cooperación entre ABINIA y las BNs iberoamericanas, se ofreció apoyo a la BN de Venezuela, para la localización de proveedores extranjeros de materiales y equipos de preservación documental. Se está tramitando la adquisición por intermedio de ABINIA de los siguientes materiales: papel por un monto de Tres mil doscientos sesenta y dos dólares con 86/100 (USD 3.262, 86), Cantidad pagada por la BN de Venezuela. Los materiales en referencia resultan indispensables para la restauración y encuadernación de importantes obras de su colección patrimonial.
- ✓ **Trámites para la incorporación a ABINIA de Argentina, Guatemala y Colombia como países de pleno derecho.** Ha sido tarea permanente de la Secretaría Ejecutiva de ABINIA, exhortar y apoyar a los países que, aún no han formalizado su condición de miembros de pleno derecho de la Asociación, a realizar los trámites necesarios. En tal sentido, se solicitó al Ministerio del Poder Popular para las Relaciones Exteriores de la República Bolivariana de Venezuela, dos (2) ejemplares (copias) certificadas del Acta constitutiva de ABINIA, que fueron remitidas a las autoridades competentes de Guatemala y Argentina, junto con las orientaciones sobre la tramitación requerida obtener el estatus de Miembro de pleno derecho de ABINIA. Respecto a Colombia, ya se informó más arriba.
- ✓ En el área de asistencia técnica, se concertó **prestación de asesoría a la BN de la República Dominicana**, a cargo de especialista de la BN de Venezuela, quien tendría a su cargo revisar la distribución y ambientación de los espacios del nuevo local de la Biblioteca Nacional de la República Dominicana, en su etapa final de construcción; así como también en la aplicación de normas sobre señalización y mobiliario destinado a este tipo de servicios. Esta asesoría se realizó del 07 al 13 de abril ABINIA cubrió los gastos del pasaje aéreo y honorarios profesionales; el resto de los gastos (hospedaje y alimentación) estuvieron a cargo de la BN de la República Dominicana.
- ✓ Respecto al **Intercambio de catálogos de autoridades entre las BNs iberoamericanas.** A fin de impulsar esta actividad se procedió a la creación de un comité de autoridades bibliográficas, integrado por Miriam Pirela, ex directora y creadora de la División Control de Autoridades, Biblioteca Nacional de Venezuela, Carmen Bello, actual directora de dicha división y Ramón Parra , Secretario Ejecutivo Adjunto de ABINIA, quienes se reunieron el 17 de junio de 2010, llegando a los siguientes acuerdos:

- ✓ Reconocer la importancia de los catálogos de autoridades en las Bibliotecas Nacionales.
 - ✓ ABINIA contribuirá al intercambio de información sobre los catálogos de autoridades entre las BNs Iberoamericanas, promoverá la creación y desarrollo de estos catálogos donde no existan y apoyará la creación y desarrollo de una base de datos latinoamericana sobre control de autoridades en México.
 - ✓ Ampliar el comité con la incorporación de representantes de: la Escuela de Bibliotecología de la Universidad Central de Venezuela, la biblioteca del Banco Central de Venezuela y la biblioteca de la Universidad Católica Andrés Bello.
 - ✓ Propiciar la creación de Sistemas Nacionales de Autoridades (NACO).
 - ✓ Propiciar la realización de eventos nacionales y regionales sobre la materia.
 - ✓ Favorecer el intercambio con otras instituciones especializadas que se ocupan del tema tales como: IFLA, UNESCO, LC y el Consejo Consultivo Latinoamericano para la Cooperación en Catalogación, entre otros.
- ☑ **Colaboración artículos Pagina Web y Boletín “ABINIA Informa”**, se recibió artículo sobre la experiencia de la BN de Colombia en el rescate de colecciones patrimoniales, elaborado por profesionales de dicha biblioteca, el cual fue publicado en el número anterior de “ABINIA Informa”. Además, se recibió artículo de Roberto Aguirre de la BN de Chile sobre el tema de las bibliotecas nacionales digitales, el cual será publicado en nuestro próximo número de “ABINIA Informa”.
- ☑ Sobre la **participación del profesional de la BN de Brasil en la próxima Conferencia Mundial de IFLA**, se contactó a la persona que asistirá a esta reunión, a fin de precisar detalles sobre su participación. Por problemas personales la licenciada Rose Marie Amorín no pudo asistir a dicha reunión. El pago previo de su inscripción le fue transferido a la Directora de la BN de México, Dra. Guadalupe Curiel, quien asistirá en representación de su país y participará, así mismo, en la Conferencia Mundial de Directores de Biblioteca Nacionales en representación de ABINIA.
- ☑ **Simposio Internacional sobre modelos de las Bibliotecas Nacionales de Iberoamérica a desarrollarse en Ecuador**. De común acuerdo con la Directora de la BN de Ecuador, se convino en aplazar la realización de este simposio, de conformidad a lo que se acuerde con la Presidenta de ABINIA, con ocasión de la próxima reunión sobre Bibliotecas Nacionales Digitales, que tendrá lugar en Santiago de Chile en septiembre próximo.
- ☑ **Diagnóstico colecciones BNs de la Región y compra materiales de conservación; Prestación de Asistencia Técnica "in situ" y Realización de pasantías en los centros de conservación de BNs de la Región**. La realización de estas actividades se llevará a cabo durante el segundo semestre, a tal efecto ya se han concretado acuerdos con las bibliotecas nacionales de Perú, Bolivia y Argentina..
- ☑ **Congreso de Bibliotecas Nacionales Digitales**. A la fecha, ya se han hecho las transferencias correspondientes a favor de los directores de las bibliotecas nacionales de El Salvador, Costa Rica, Bolivia, para el pago de sus pasajes. Además, se adelantan gestiones similares a favor de los directores de las BNs de Cuba, Nicaragua, Guatemala, Panamá, Uruguay y Paraguay; a fin de asegurar su participación en este congreso y en la XXI AG de Buenos Aires.



Proyectos en Proceso:

- ⇒ Se solicitó a la Biblioteca Nacional de España ajustar a la “Guía sobre presentación y formulación de proyectos” (vigente en ABINIA), la presentación de los proyectos: **“Formación Profesional a Distancia”, con dos opciones: “Curso de Experto en Bibliotecas Patrimoniales (título otorgado por la Universidad Carlos III de Madrid) y “Cursos de Formación Continua a Distancia” y “Biblioteca Digital Iberoamericana José Martí”**; los cuales fueron aprobados por la XX AG. Reiteramos que, hasta la fecha, tal como se indica más arriba, no se han recibido las versiones de estos proyectos ajustadas a nuestras guías, ni tampoco, información sobre la ejecución de los mismos.
- ⇒ **“Política de Formación y Desarrollo de Colecciones de las Bibliotecas Nacionales Iberoamericanas”**. En la visita a la BN de Colombia, arriba reseñada, se acordó el mecanismo a seguir para la definición y alcance de este proyecto. El Secretario Ejecutivo elaboró de una propuesta que fue enviada la licenciada Miryan Marín, funcionaria de la BN de Colombia para que le hiciera las observaciones que considerara pertinentes. Nos informó que estaba trabajando en la revisión del documento y que luego nos remitiría sus observaciones al mismo. A la fecha, no hemos recibido dichas observaciones. Ante esta situación, hemos considerado conveniente enviar copia de este documento a los directores que participarán en la XXI Asamblea General, para su conocimiento y opiniones sobre el mismo.
- ⇒ **“Índice ABINIA”**. Este proyecto, como bien se recordará, es una iniciativa que viene adelantado ABINIA y la Universidad de California, en Berkeley, USA. Tiene con objetivo, “Desarrollar una base electrónica de datos en el WEB, sin fines de lucro, de ensayos publicados en antologías iberoamericanas y disponibles en las bibliotecas miembros de ABINIA”. La base de datos como totalidad pertenece a ABINIA. Recientemente, se logró un relanzamiento del proyecto, lo cual significó una revisión del documento del proyecto para adecuarlo a la situación actual de los países participantes. La Universidad de California ratifica su disposición de mantener el programa informático, la capacidad de almacenamiento de la data y la coordinación del proyecto a cargo del Sr. Carlos Delgado. Actualmente participan 4 países: Argentina, Colombia, Perú y Venezuela, que cuentan con personal entrenado para el procesamiento de los materiales y su incorporación a la base de datos. Se invita a los países interesados a incorporarse a este proyecto, a contactar a la SE o al coordinador en la dirección electrónica: cdelgado@library.berkeley.edu.
- ⇒ **“Digitalización Prensa del siglo XIX”**. Está pendiente respuesta del “coordinador” del mismo sobre su formulación, así como también, información sobre los resultados de su ejecución, tal como lo planteamos en el punto 1 “Consideraciones Generales”, del presente informe.